

CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-44149-65fc64da118a8**

Date : **March 21, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-03-24	Exporting Carrier QATAR
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 157-98017371
Consignee MINECON KAZAKHSTAN A35B9Y8 Syunbaya 211 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1293-1294		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
CONE-TAPER 1J4757 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 18	57.88KG Net: 55.52KG	United States
BEARING-SPHERICAL ROLLER 8F3170 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 8	18.91KG Net: 18.14KG	United States
CUP-TAPER 1J2860 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 18	34.05KG Net: 32.66KG	United States
CUP-TAPER 1J2860 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 4	7.57KG Net: 7.26KG	United States
BEARING-CONE 1B6577 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	17.59KG Net: 16.87KG	United States
CUP BEARING 7D8637 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 16	7.94KG Net: 7.62KG	United States
BEARING-CONE 7D8636 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 16	14.68KG Net: 14.08KG	United States

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-44149-65fc64da118a8**

Date : **March 21, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-03-24	Exporting Carrier QATAR
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 157-98017371
Consignee MINECON KAZAKHSTAN A35B9Y8 Syunbaya 211 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1293-1294		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
BRG CUP 2J2152 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 2 =====end of products=====	9.17KG Net: 8.80KG =====	United States =====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature *Farhad Ghorbani Fard*

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

APG LLC

4660 NE BELKNAP CT STE 201E, HILLSBORO OR 97124 USA

Date: 3/24/24
Consignee: MineCon Kazakhstan LLC
A35B9Y8 Kazakhstan Almaty Syunbaya 211
BIN 201040026760
Tel. +7 7007273888

Invoice: 1293-1294
Reference: MCN24-14
Contract: 2023/02/03
Miami
Almaty
Terms: CIP ALMATY

INVOICE

Country of Origin: USA												
No n/n	EA	PO	Shipment	Наименование	Description	Part #	Qty	Unit Price	Total USD	HS KZ	HS US	WT KG
1	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	CONE-TAPER	1J4757	18	76.00	1368.00	8482200009	8482200080	3.08
2	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ/ВТУЛКА	BRG-SLEEVE	1V5635	7	75.00	525.00	8483308007	8483305020	4.21
3	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК/ВТУЛКА	BRG SLEEVE	1V6242	18	42.40	763.20	8483308007	8483305020	1.77
4	ea	PO1293F	F07848	ВТУЛКА/СТАЛЬ	SPACER	9K3491	8	34.78	278.24	7325999009	7325990000	1.32
5	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ	BEARING-SPHERICAL ROLLER	8F3170	8	100.00	800.00	8482200009	8482200080	2.27
6	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG SLEEVE	9J7100	8	45.70	365.60	8483308007	8483305020	1.72
7	ea	PO1293F	F07848	ОБОЙМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	CUP-TAPER	1J2860	18	39.05	702.90	8482990000	8482997090	1.81
8	ea	PO1293F	F07848	ОБОЙМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	CUP-TAPER	1J2860	4	39.05	156.20	8482990000	8482997090	1.81
9	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ/ВТУЛКА	BRG SLEEVE	1V7036	14	60.20	842.80	8483308007	8483305020	2.63
10	ea	PO1293F	F07848	ПАЛЕЦ/СТАЛЬ	PIN CHROMED	1635837	16	95.90	1534.40	7318290008	7318290000	4.85
11	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG SLEEVE	1981142	12	46.07	552.84	8483308007	8483305020	1.63
12	ea	PO1293F	F07848	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG SLEEVE	4V1901	10	17.40	174.00	8483308007	8483305020	0.89
13	ea	PO1293F	F07848	ВТУЛКА/СТАЛЬ	SPACER	5K3490	3	36.06	108.18	7325999009	7325990000	1.50
14	ea	PO1294	F07849	ТРУБКА Д-8ММ/СТАЛЬ	LINE AS #2	7C7992	12	16.40	196.80	7304900009	7304904000	0.27
15	ea	PO1293	F07849	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	CAP SCREW HIGH HEAD	0S1589	32	0.96	30.72	7318157008	7318159000	0.14
16	ea	PO1293	F07849	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	BEARING-CONE	1B6577	2	200.30	400.60	8482200009	8482200080	8.44
17	ea	PO1293	F07849	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	5F7136	18	18.20	327.60	7318157008	7318159000	1.06
18	ea	PO1293	F07849	ВТУЛКА/СТАЛЬ	COLLET	8R3937	60	78.90	4734.00	7325999009	7325990000	2.85
19	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	0S1585	59	0.54	31.86	7318157008	7318159000	0.05
20	ea	PO1293	F07849	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	5P7669	9	41.30	371.70	7318157008	7318159000	2.72
21	ea	PO1293	F07849	ШАЙБА/СТАЛЬ	WASHER HARD	5P8248	500	0.26	130.00	7318220008	7318220000	0.02
22	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT A	7H3579	18	40.50	729.00	7318157008	7318159000	2.13
23	ea	PO1293	F07849	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT HEAD	8T4193	8	0.97	7.76	7318157008	7318159000	0.14
24	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT ZINC PLATED	8T8919	40	0.74	29.60	7318157008	7318159000	0.05
25	ea	PO1293	F07849	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	1608510	14	3.55	49.70	7318157008	7318159000	0.23
26	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	CAP SCREW	7X0346	30	1.32	39.60	7318157008	7318159000	0.10
27	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL	3K6454	18	6.82	122.76	4016930005	4016930000	0.13
28	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL	3K6454	4	6.82	27.28	4016930005	4016930000	0.13
29	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL-LIP TYPE	5P2671	54	6.56	354.24	4016930005	4016930000	0.05
30	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL-LIP TYPE	6K2430	5	10.00	50.00	4016930005	4016930000	0.23
31	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОГО ТИПА	SEAL	6T4977	28	5.14	143.92	4016930005	4016930000	0.09
32	ea	PO1293	F07849	ХОМУТ/СТАЛЬ	CLAMP-HOSE	8T4989	2	17.10	34.20	7326909409	7326908695	0.09
33	ea	PO1293	F07849	ПРОКЛАДКА МЯГКАЯ РЕЗИНА	GASKET-CTP	9M6098	2	9.25	18.50	8484100009	8484100000	0.18
34	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ/РЕЗИНА	SEAL	1P7303	3	0.28	0.84	4016930005	4016930000	0.00
35	ea	PO1293	F07849	ШЛАНГ БЕЗ ФИТИНГОВ/УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ РЕЗИНА	HOSE - COOLANT	2T0130	8	14.70	117.60	4009110000	4009110000	0.61
36	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL-LIP T	2160273	2	13.50	27.00	4016930005	4016930000	0.16
37	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	4F7226	54	1.35	72.90	7318157008	7318159000	0.09
38	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL-LINK	7K9211	18	4.48	80.64	4016930005	4016930000	0.04
39	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ/ПЛАСТИК	SEAL-LINK	7K9220	14	6.80	95.20	3926909709	3926909988	0.07
40	ea	PO1293	F07849	ШАЙБА/СТАЛЬ	WASHER	9X8257	40	0.30	12.00	7318220008	7318220000	0.05
41	ea	PO1293	F07849	ЦАНГА/ВТУЛКА/СТАЛЬ	COLLET	8R3946	52	60.50	3146.00	7325999009	7325990000	2.27
42	ea	PO1293	F07849	ШКИВ/СТАЛЬ	PULLEY AS-IDLER	2078118	2	56.80	113.60	8483508000	8483500080	1.31
43	ea	PO1293	F07849	ШЛАНГ БЕЗ ФИТИНГОВ/ТЕКСТИЛЬНОЕ АРМИРОВАН	HOSE	3R1317	5	6.50	32.50	4009110000	4009110000	0.41
44	ea	PO1293	F07849	ОБОЙМА ПОДШИПНИКА	CUP BRG	7D8637	16	19.00	304.00	8482990000	8482997090	0.48
45	ea	PO1293	F07849	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	LOCK NUT	1K6870	32	0.78	24.96	7318163008	7318160000	0.09
46	ea	PO1293	F07849	ВТУЛКА/СТАЛЬ	COLLAR	1V8849	9	27.02	243.18	7325999009	7325990000	0.85
47	ea	PO1293	F07849	ПЛАСТИНА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ/СТАЛЬ	SHIM (1.6-MM THK)	1635522	20	16.46	329.20	7326909409	7326908695	0.40
48	ea	PO1293	F07849	ГАЙКА САМОСТОПОРЯЩАЯСЯ	NUT -JAM	2H3786	24	1.38	33.12	7318165000	7318160000	0.09
49	ea	PO1293	F07849	ШКИВ/ЧУГУН	PULLEY AS-IDLER	2249775	6	100.00	600.00	8483508000	8483500080	1.40
50	ea	PO1293	F07849	ШКИВ/ЧУГУН	PULLEY ASSEMBLY	2362314	6	95.30	571.80	8483508000	8483500080	1.32
51	ea	PO1293	F07849	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	NUT HEX	2963423	21	3.40	71.40	7318165000	7318160000	0.14
52	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	3J5981	14	17.60	246.40	7318157008	7318159000	1.00
53	ea	PO1293	F07849	КРЫШКА ДИФФЕРЕНЦИАЛА/ЧУГУН	COVER	4V5099	2	132.28	264.56	7325100000	7325100000	6.40
54	ea	PO1293	F07849	ВТУЛКА/СТАЛЬ	SPACER	5K3490	5	39.18	195.90	7325999009	7325990000	1.50
55	ea	PO1293	F07849	НАБОР РЕГУЛИРОВОЧНЫХ ПЛАСТИН/СТАЛЬ	SHIM-PACK	5K3492	8	78.40	627.20	7326909409	7326908695	0.50
56	ea	PO1293	F07849	КРЫШКА/ЧУГУН	CAP	5K3501	8	86.62	692.96	7325100000	7325100000	4.99
57	ea	PO1293	F07849	КРЫШКА/ЧУГУН	CAP	5K3502	6	91.58	549.48	7325999009	7325990000	4.99
59	ea	PO1293	F07849	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	NUT ZINC	6V8182	24	0.64	15.36	7318163008	7318160000	0.05
60	ea	PO1293	F07849	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	BEARING-CONE	7D8636	16	37.80	604.80	8482200009	8482200080	0.88
61	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	7X0413	32	13.00	416.00	7318157008	7318159000	0.79
62	ea	PO1293	F07849	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	9S1366	24	0.80	19.20	7318157008	7318159000	0.09
63	ea	PO1293	F07849	ПАЛЕЦ КРЕПЛЕНИЯ/СТАЛЬ	PIN -HITCH GR	1V8850	10	93.40	934.00	7318290008	7318290000	7.98
64	ea	PO1293	F07849	ОБОЙМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	BRG CUP	2J2152	2	110.00	220.00	8482990000	8482997090	4.40
65	ea	PO1293	F07849	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЙМЕ	SEAL GR	9W6688	4	97.68	390.72	4016930005	4016930000	2.00
TOTAL USD							1,546		27053.72			

